



**КРЕСЛА ГИНЕКОЛОГИЧЕСКИЕ
И УРОЛОГИЧЕСКИЕ BTL-1500
ОДНОПРИВОДНЫЕ, ДВУХПРИВОДНЫЕ,
ТРЕХПРИВОДНЫЕ, ТРЕХПРИВОДНЫЕ
ПРОГРАММИРУЕМЫЕ
С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ**

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СОДЕРЖАНИЕ

1 Основные параметры	3
1.2 Основные особенности	3
1.3 Внешний вид BTL-1500 (с тремя моторами)	4
1.4 Установка кресла и подготовка к работе	5
1.5 Управление	5
1.5.1 Пульт управления	5
1.5.2. Ножной переключатель (опционально)	5
1.6 Список стандартных и опциональных принадлежностей	5
1.6.1 Одноприводные кресла	5
1.6.2 Двухприводные кресла	6
1.6.3 Трехприводные кресла / с программированием	6
1.7 Чистка и техническое обслуживание	7
1.8 Меры безопасности	7
2 Технические характеристики	9
2.1 Производитель	10



1 Основные параметры

1.1 Назначение

Кушетки предназначены для медицинского использования, для размещения и поддержания положения тела пациента во время проведения терапии и диагностических процедур.

1.2 Основные особенности

BTL-1500 — гинекологическое кресло, выпускаемое в пяти конфигурациях: базовая, с одним мотором, с двумя моторами, с тремя моторами, с тремя моторами и программированием.

Одномоторная конфигурация поставляется с электрической регулировкой только высоты, тогда как сидение и спинка зафиксированы. В двухмоторной конфигурации электроприводы регулируют высоту и наклон спинки, в трехмоторной — все три параметра: высоту, положение сидения и наклон спинки. В трехмоторной конфигурации с программированием возможна не только электрическая регулировка всех трех перечисленных параметров, но и запоминание наиболее часто используемых позиций, программируемых пользователем.

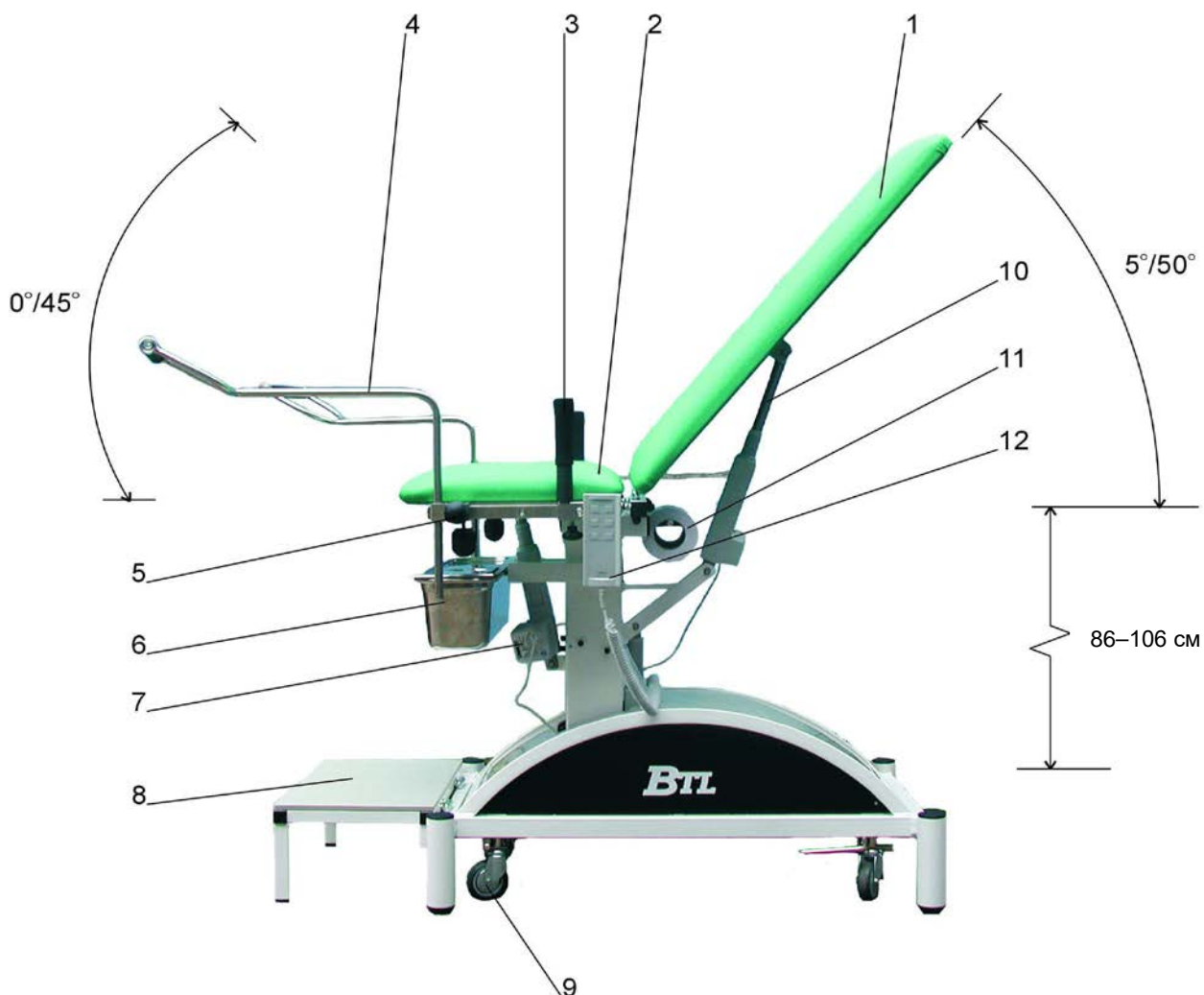
Все конфигурации кресел снабжены следующими стандартными аксессуарами:

- упоры для рук,
- ручной переключатель или пульт управления (для всех, кроме базовой конфигурации),
- держатель для санитарной бумаги для сиденья,
- санитарная бумага,
- емкость для промывных вод из нержавеющей стали,
- пара держателей для пят или держателей для ног,
- неотделяемая или съемная ступенька.

Дополнительно кресло может быть снабжено следующими опциональными аксессуарами:

- выдвижные ролики,
- ножной переключатель (только для конфигураций с 1 и 2 моторами),
- валик под голову,
- держатель кольпоскопа,
- лампа,
- урологическая приставка,
- держатель для санитарной бумаги для спинки и сиденья.

1.3 Внешний вид ВТЛ-1500 (с тремя моторами)



1. Спинка
2. Сидение
3. Упоры для рук
4. Держатели для ног
5. Фиксирующий винт
6. Емкость для промывных вод из нержавеющей стали
7. Мотор регулировки сидения
8. Неотделяемая ступенька
9. Выдвижные ролики
10. Мотор регулировки спинки
11. Держатель для санитарной бумаги
12. Пульт управления

Представленная на рисунке конфигурация и комплектация приведена как пример, она может отличаться от кресла, приобретенного Вами.

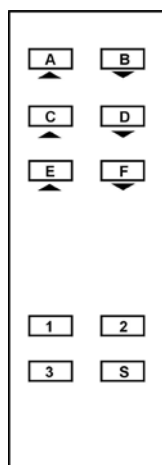
1.4 Установка кресла и подготовка к работе

Разместите кресло на твердой поверхности (полу), выдерживающей вес данного изделия. Небольшие неровности поверхности пола можно устранить винтами регулировки высоты, расположенными в ножках кресла. По другим возникающим вопросам обращайтесь к Вашему техническому специалисту по оборудованию BTL или в сервисный центр BTL.

Подключите кресло к электрической сети и проверьте его работу с помощью пульта управления.

1.5 Управление

1.5.1 Пульт управления



Пульт управления входит в стандартную комплектацию всех моделей кроме базовой.

Управление:

Положение кресла может быть изменено нажатием кнопок в соответствии со стрелками на пульте управления. Кнопки А и В используются для регулировки высоты кресла, кнопки С и D используются для регулировки положения спинки, кнопки Е и F используются для регулировки положения сиденья.

Программирование (возможно только в трехмоторной конфигурации с памятью):

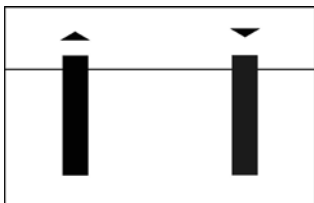
Нажмите кнопку S в течение 2 секунд.

Установите желаемую позицию кресла с помощью индивидуальных кнопок для регулировки высоты, спинки и сиденья.

Нажмите кнопку с номером от 1 до 3, чтобы сохранить соответствующее положение под выбранным номером.

Для того чтобы выбрать запрограммированное положение кресла, необходимо нажать кнопку номера программы.

1.5.2. Ножной переключатель (опционально)



Ножной переключатель является опциональным аксессуаром только для конфигураций с 1 или 2 моторами и используется для регулировки одной части кресла вместо использования пульта управления.

1.6 Список стандартных и опциональных принадлежностей

1.6.1 Одноприводные кресла

Стандартные аксессуары:

- Ручной переключатель
- Фиксирующий винт
- Упоры для рук
- Емкость для промывных вод из нержавеющей стали
- Держатель для санитарной бумаги

Опциональные аксессуары:

- Выдвижные ролики
- Ножной переключатель
- Валик под голову
- Держатели для ног
- Держатели под пятки
- Съёмная ступенька
- Неотделяемая откидная ступенька
- Лампа

- Держатель кольпоскопа
- Урологическая приставка

1.6.2 Двухприводные кресла

Стандартные аксессуары:

- Ручной переключатель
- Фиксирующий винт
- Упоры для рук
- Емкость для промывных вод из нержавеющей стали
- Держатель для санитарной бумаги

Опциональные аксессуары:

- Выдвижные ролики
- Ножной переключатель
- Валик под голову
- Держатели для ног
- Держатели под пятки
- Съёмная ступенька
- Неотделяемая откидная ступенька
- Лампа
- Держатель кольпоскопа
- Урологическая приставка

1.6.3 Трёхприводные кресла / с программированием

Стандартные аксессуары:

- Ручной переключатель
- Фиксирующий винт
- Упоры для рук
- Емкость для промывных вод из нержавеющей стали
- Держатель для санитарной бумаги

Опциональные аксессуары:

- Ручной переключатель с функцией предустановки
- Выдвижные ролики
- Ножной переключатель
- Валик под голову
- Держатели для ног
- Держатели под пятки
- Съёмная ступенька
- Неотделяемая откидная ступенька
- Лампа
- Держатель кольпоскопа
- Урологическая приставка

1.7 Чистка и техническое обслуживание

- Мойте обшивку кресла моющими средствами. Для дезинфекции используйте, например, 10% Перстерил, Секусепт Форте, Инцидур-спрей. Не используйте средства на основе ацетона!
- Рекомендуется ежемесячно проводить тщательную проверку механизмов кресла для выявления обрыва кабелей, повреждения изоляции и т.д. В случае механической поломки или другой неисправности не пользуйтесь креслом и обратитесь к вашему техническому специалисту
- Мы рекомендуем проверять прикрученные части кресла и при необходимости докручивать их по крайней мере один раз в год. Поднимайте кресло до максимальной высоты и слегка смазывайте никелированную ножку кресла смазочным материалом. Головки винтов и гайки могут быть закрыты пластиковыми покрытиями, снимайте их, перед тем как докрутить, и возвращайте после этого на место.
- Никакие части кушетки не требуют дезинфекции и стерилизации.

1.8 Меры безопасности

- Перед использованием кресла внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Весь персонал, работающий с креслом, должен быть обучен работе на нем, техническому обслуживанию, а также предупрежден о мерах безопасности.
- Параметры электрической сети, к которой будет подключено кресло, должны быть установлены и проверены в соответствии с действующими стандартами. В случае неуверенности пользователя в безопасности электрической сети, следует проконсультироваться с квалифицированным электриком.
- Эксплуатируйте кресло в условиях окружающей среды, описанных в главе 2 «Технические параметры». Кресло нельзя использовать, если существует риск взрывоопасности или попадания воды.
- Не разбирать на части. Удаление защитных покрытий может привести к травмам.
- Кресло не содержит и не излучает токсических веществ во время процедуры, хранения или транспортировки при соблюдении описанных условий.
- Передвигайте кресло с помощью колесиков только по ровной поверхности. В противном случае необходимо переносить кресло, приподняв его.
- Если кресло подвержено воздействию солнечных лучей или других источников тепла, оно может перегреться, что приведет к повреждению кожи пациента. Размещайте кресло правильным образом и при необходимости накрывайте область размещения пациента простыней или гигиеническим полотенцем.
- Если ДСП влажная, она теряет свою прочность. Предотвращайте попадание воды на ДСП (особенно в случае повреждения искусственной кожи и при дальнейшей чистке).
- После каждой регулировки надлежащим образом закручивайте болты подколенной опоры!
- Под креслом нельзя находиться людям или располагать какие-либо вещи.
- Не кладите руки и не помещайте какие-либо вещи между поднимающимися частями кресла.
- Максимальная нагрузка на кресло 170 кг. Не перегружать.

1.9 Используемые символы

	Предупреждение
	Рабочая часть типа В
	Следуйте инструкциям по эксплуатации (руководства пользователя)
	Отходы электрического и электронного оборудования
	Производитель
	Серийный номер
	Дата производства
	Класс оборудования II

2 Технические характеристики

Название	BTL-1500	
Модель	Кресла гинекологические и урологические BTL-1500 одноприводные, двухприводные, трехприводные, трехприводные программируемые	
Характеристики		
Условия эксплуатации		
Температура	от -10 до +55 °С	
Относительная влажность	от 30% до 75%	
Атмосферное давление	700–1060 ГПа	
Положение	горизонтальное	
Использование	постоянное	
Условия транспортировки хранения		
Температура	от -10 до +55 °С	
Относительная влажность	от 10% до 85%	
Атмосферное давление	650–1100 ГПа	
Положение	горизонтальное	
Источник электропитания		
Напряжение	220 В переменного тока	
Частота	50 Гц	
Защита от напряжения		
Сеть — пациент	4 кВ	
Спецификация		
Вес	68 кг	
Размеры:		
Высота	86–106 см	
Ширина	60 или 70 см	
Длина спинки	90 см	
Длина сидения	40 см	
Стандартный наклон спинки (изменение стандартного наклона возможно по дополнительному запросу)	30°	
Стандартный наклон сидения (изменение стандартного наклона возможно по дополнительному запросу)	0°	
Покрытие соответствует EN 60529	IP20	
Управление	пульт управления с 2, 4, 6 или 10 кнопками управления	
Параметры регулировки моторов		
Параметр	Диапазон	Размер шага
Сидение	0–45°	Плавно
Спинка	5–50°	Плавно
Высота	86–106 см	Плавно
Классификация		
Соответствует классу 60601-1	II	
Рабочая часть	Тип В	
Класс соответствует 93/42/ЕЕС	I	

2.1 Производитель

BTL Industries Ltd.

161 Cleveland Way Stevenage

Hertfordshire

SG1 6BU

United Kingdom

Представитель в России

ООО «БТЛ»

115114, г. Москва,

Дербеневская набережная, д. 11, корп. А, оф. 102А

тел/факс: (495) 645 87 37

E-mail: btl-ru@btlnet.com

Веб-сайт btlnet.ru

Для получения сервисного обслуживания, пожалуйста, обратитесь по электронной почте service-ru@btlnet.com.

Дата последнего изменения: 30 апреля 2015 года.



©Все права защищены. Содержание данного руководства не может быть воспроизведено, сохранено в каких-либо исследовательских целях или перенесено электронным, механическим, фотографическим способом или посредством других методов записи без предварительного разрешения BTL Industries Limited.

BTL Industries Limited ведет политику постоянного развития. Поэтому компания оставляет за собой право производить изменения и усовершенствование товара, описанного в этом руководстве, без предварительного уведомления.

За исключением применяемых правовых норм, компания не предоставляет никаких гарантий, высказанных или вытекающих из обстоятельств, относительно точности, надежности или содержания этого документа. BTL Industries Limited оставляет за собой право пересматривать или отзываться его без предварительного уведомления.

065-80MANRURU111

